

Kisa Pou Konnen Sou Mpox

Nan mwa Out 2024, Òganizasyon Mondyal Lasante te deklare Mpox kòm yon ijans sante piblik nan nivo enkyetid entènasyonal.

Mpox, yon maladi viral ke yo te rele deja virus makak, gaye sitou nan kontak entim, sèks, oswa kontak pwolonje po a po ak yon moun ki gen virus la. Pifò ka Mpox yo raman fatal, sepandan kèk maladi grav ka rive nan ka ki ra.



Kimoun ki a risk

- Nenpòt moun ka pran Mpox paske virus la pa limite a sèks oswa oryantasyon seksyèl. Li enpòtan pou w rete pwoteje ak enfòme sou virus la. Sepandan, dapre ka aktyèl yo, yo plis jwenn virus la lakay moun ki idantifye kòm masisi, biseksyèl, lòt gason ki fè sèks ak gason; moun transjanr; moun ki pa alien avèk sèks yo; ak moun ki pa binè.
- Moun ki gen VIH oswa lòt kondisyon iminitè, jèn timoun, granmoun aje, moun ki ansent, oswa ki gen sèten kondisyon po gen plis risk pou yo vin malad grav.

Kijan mwen ka rete pwoteje ?

- Moun ki a risk pou ekspoze yo ka resevwa vaksen JYNNEOS la. Vaksen de-dòz la gratis epi li disponib pou Nouyòkè yo kèlkeswa sitiyasyon imigrasyon, oryantasyon seksyèl, oswa idantite seksyèl. Vaksen an efikas nan diminye risk pou enfeksyon ak sentòm si w enfekte.
- Pou jwenn yon sit pou pran vaksen an, Ou ka vizite [Lokalizatè Vaksen Mpox CDC](#) oswa [vaccinefinder.nyc.gov](#).
- Pou plis rete pwoteje, konsidere bagay sa yo:
 - Evite oswa limite kontak entim oswa sèks ak patnè anonim yo.
 - Evite fèt ki gen anpil moun ak anbyans dans kote ou ka gen kontak entim pwolonje ak plizyè pati.
 - Pale ak patnè entim ou a (yo) si ou gen gratèl oswa sentòm ki konsistan avèk Mpox epi chèche tès oswa tretman.
 - Lave men w souvan epi pa pataje rad, sèvyèt, bwòs dan.
 - Byen netwaye men, jwèt sèks, dra ak kouvredi, ak sèvyèt apre sèks.



REMAK: Yo bay dokiman sa a pou rezon enfòmasyon jeneral sèlman, epi li pa ranplase konsèy medikal pwofesyonèl. Tout lyen sit entènèt yo ajou apati 2024.08.21 epi yo sijè a chanje.

Avèk ki sentòm mwen ta dwe fè atansyon?

- Si w montre gratèl oswa maleng, kontakte yon founisè swen sante imedyatman. Apre ou fin ekspoze, li ka pran kèk jou jiska semèn anvan sentòm yo kòmanse parèt epi li ka dire 2 a 4 semèn.
- Sentòm Mpox yo gen ladan:
 - Gratèl, maleng, oswa ti anpoul sou kò w, sitou alantou men, pye, pwatrin, figi, jenital, ak nan dèyè.
 - Lafyèv, maltèt, doulè nan misk, frison, fatig, ak gangliyon lenfatik anfle.
- *Si ou prezante sentòm sa yo, kontakte yon founisè swen sante imedyatman.*



Kisa mwen ta dwe fè si mwen malad?

- Si w santi w malad, kontakte yon founisè swen sante ki ka tcheke sentòm ou yo epi voye w al fè tès. Pandan ou pa santi w byen, asire w ke w pran prekosyon sa yo pou pwoteje tèt ou ak lòt moun jiskaske tout maleng Mpox ou yo geri epi nouvo po a fòme, ki anjeneral pran apeprè de a kat semèn depi lè maleng yo te premye parèt.

Ou ta dwe:

- Pa fè sèks oswa lòt kontak fizik entim ak lòt moun.
 - Lave men yo souvan ak savon ak dlo oswa itilize yon dezenfektan pou men ki a baz alkòl apre ou fin gen kontak dirèk ak gratèl la oswa maleng yo.
 - Rete lwen bét kay ak bét (epi pa kite yo toupre fatra w, dra ak kouvreli, ak sèvyèt) paske yo ka pran viris la tou.
-
- Pandan w enfekte ak Mpox epi ou montre sentòm grip yo, ou ta dwe izole tèt ou epi evite kontak lòt moun jan ou kapab jiskaske sentòm yo disparèt.
-
- Si ou pa gen lafyèv, frison, oswa sentòm respiratwa, ou kapab rete bò kote lòt moun oswa deyò kay la men ou ta dwe:
 - Konplètman kouvri gratèl ak maleng ak rad, gan, ak pansman.
 - Mete yon mask figi ki byen adapte.
 - Chita omwen 6 pye lwen lòt moun lè w ap manje oswa lè w ap bwè.
 - Evite kontak fizik ak lòt moun nan espas ki gen anpil moun ak transpò publik.
 - Siye espas publik oswa espas pataje yo ak dezenfektan.
 - Pa pataje oswa kite lòt moun manyen rad ou, sèvyèt, dra oswa kouvreli oswa kabann ou.
 - Pa pataje asyèt, manje, bwason oswa istansil yo.

Resous

Òganizasyon Mondyal pou Lasante
who.int



Lokalizatè Vaksen MPox Sant pou Kontwòl Maladi
cdc.gov/mpox



NYS Department of Health
health.ny.gov/mpox



Depatman Sante NYS
nysacho.org/directory



Chèchè Vaksen Vil New York
vaccinefinder.nyc.gov

